

Avertissements et symboles utilisés Les symboles et overtuissments suivants sont utilisés dans le mode d'emploi, sur l'emballage et sur le produit : DANGER : Ce symbole avec le terme « DANGER » indique un danger avec un niveau élevé de risque qui, s'il n'est pas évité, entraîne des blessures graves ou la mort. AVERTISSEMENT ! Ce symbole avec le terme « AVERTISSEMENT » indique un danger avec un niveau modéré de risque qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures graves ou la mort. ATTENTION ! Ce symbole avec le terme « ATTENTION » indique un danger avec un niveau faible de risque qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures mineures à modérées.	PRUDENCE ! Ce symbole avec le terme « Prudence » indique la possibilité de dégâts matériels. REMARQUE : Ce symbole avec le terme « REMARQUE » fournit des informations utiles supplémentaires. Courant continu / Tension continue Avertissement relatif au rayonnement optique Ce signe d'action indique de porter des gants de protection appropriés ! Suivez les instructions pour éviter les coups portés aux mains par des objets ou le contact avec des matériaux thermiques ou chimiques.	AVERTISSEMENT RISQUE D'EXPLOSION ! Un avertissement avec ce symbole et le terme « AVERTISSEMENT I RISQUE D'EXPLOSION » indique une menace potentielle d'explosion. Le fait de ne pas respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves ou mortelles et des dégâts matériels potentiels. Suivez les instructions de cet avertissement pour éviter les blessures graves, les dangers de morts et les dégâts matériels ! La marque CE indique la conformité aux directives UE applicables à ce produit. Consignes de sécurité Instructions de manipulation	Le marquage UKCA indique la conformité aux réglementations de la Grande-Bretagne applicables à ce produit. (Le logo de marquage UKCA est valable uniquement en Grande-Bretagne.) SOURIS SANS FIL Guide de démarrage rapide Ce document est une imprimée abrégée du mode d'emploi complet. En scannant le code QR, vous accédez directement à la page de service de Lidl (www.lidl-service.com), et en saisissant le numéro d'article (IAN) 525241_2504, vous pouvez consulter et télécharger le mode d'emploi complet. Ce mode d'emploi résumé fait partie de ce produit. Avant d'utiliser le produit pour la première fois, veuillez lire soigneusement toutes les instructions d'utilisation et consignes de sécurité. Veuillez	conserver le mode d'emploi résumé et fournir tous les documents aux autres utilisateurs lorsque vous leur transmettez le produit. Utilisation prévue Cetle SOURIS SANS FIL (ci-après désignée « produit ») est un appareil informatique conçu comme un dispositif de sortie pour les ordinateurs. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé dans des entreprises ou pour d'autres utilisations commerciales (telles que des applications de productivité bureautique). Utilisez ce produit uniquement à votre domicile à des fins privées. Toute autre utilisation est considérée inappropriée. Toute réclamation résultant d'une utilisation incorrecte ou d'une modification non autorisée du produit sera considérée comme hors garantie. Toute utilisation de la sorte est à vos risques et périls.	Avis relatif aux marques – USB® est une marque déposée de USB Implementers Forum, Inc. – Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays. – La marque et le nom commercial TRONIC nait la propriété de leurs détenteurs respectifs. – Tous les autres noms et produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Contenu de la livraison 1 Souris optique sans fil 1 Clé USB 2 AA piles [LR6] 1 Guide de démarrage rapide	Consignes de sécurité Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les instructions de sécurité et toutes les instructions d'utilisation. Lorsque vous passez ce produit à d'autres, veuillez également inclure tous les documents ! ⚠ Avertissement ! DANGER POUR LA VIE ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES BÉBÉS ET LES ENFANTS ⚠ DANGER I RISQUE D'ÉTOUFFEMENT ! Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Le matériel d'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Le matériel d'emballage n'est pas un jouet. Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant	d'expérience et / ou de connaissances, pour autant qu'elles soient surveillées ou guidées dans l'utilisation du produit en toute sécuritaire et dans la compréhension des risques associés. Ne pas laisser les enfants jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Le produit n'est pas un jouet. ⚠ DANGER ! Certains des pièces fournies peuvent être avalées. Si une pièce est avalée, consultez immédiatement un médecin. ⚠ AVERTISSEMENT ! Interférences radio Évitez le produit dans les avions, les hôpitaux, les salles de service (par exemple, chaudière, salle d'alimentation électrique) ou à proximité des systèmes électroniques médicaux. Les signaux sans fil transmis peuvent avoir un impact sur la fonctionnalité d'une électronique sensible. Maintenez le produit à au moins 20 cm des stimulateurs cardiaques et des défibrillateurs cardiorespiratoires implantables, sans fil, les tiers non autorisés recevant les données ne peuvent pas être exclus. Consignes de sécurité relatives aux piles ⚠ DANGER DE MORT ! Maintenez les piles hors de portée des enfants En cas d'ingestion accidentelle, consultez immédiatement un médecin.	car le rayonnement électromagnétique peut nuire à la fonctionnalité des stimulateurs cardiaques. Consignes de sécurité relatives aux piles Ne rechargez jamais les piles non rechargeables. Ne mettez pas en court-circuit les piles et ne les ouvrez pas. Le résultat pourrait être une surchauffe, un incendie ou une explosion. Ne jetez jamais les piles au feu ou dans l'eau. N'exercez pas de charges mécaniques sur les piles. Risque de fuite des piles Évitez les conditions environnementales et les températures extrêmes, qui pourraient affecter les piles, telles que les radiateurs/la lumière directe du soleil. En cas de fuite des piles, retirez-les immédiatement du produit pour éviter tout dommage. Évitez tout contact des produits chimiques ayant fait avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec l'acide de la	Consignes de sécurité relatives aux piles Ne rechargez jamais les piles non rechargeables. Ne mettez pas en court-circuit les piles et ne les ouvrez pas. Le résultat pourrait être une surchauffe, un incendie ou une explosion. Ne jetez jamais les piles au feu ou dans l'eau. N'exercez pas de charges mécaniques sur les piles. Risque de fuite des piles Évitez les conditions environnementales et les températures extrêmes, qui pourraient affecter les piles, telles que les radiateurs/la lumière directe du soleil. En cas de fuite des piles, retirez-les immédiatement du produit pour éviter tout dommage. Évitez tout contact des produits chimiques ayant fait avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec l'acide de la
FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH

<

Bouton gauche de la souris : Assure les fonctions de clic de souris habituelles telles que le clic, le double clic et le défilement. Molette de défilement et bouton central de la souris : Déplacez la molette vers le haut ou le bas pour faire défiler les pages ou les documents. Installation du logiciel Mise au rebut Emballage : L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchèteries locales. Produit : Les possibilités de recyclage des produits usés sont à demander auprès de votre municipalité.	PRUDENCE I Assurez-vous que aucune source de chaleur directe (par ex un chauffage) ne peut affecter le produit. tout contact avec des débranchures ou des ruissellements d'eau est évité et le produit n'est pas utilisé à proximité d'eau. En particulier, le produit ne doit jamais être immergé dans un liquide ! Ne placez pas de récipients remplis de liquide, par exemple, des vases ou des boissons, sur le produit ou à proximité. le produit n'est pas utilisé à proximité immédiate de champs magnétiques (par ex des haut-parleurs). aucune source de feu (par ex des bougies allumées) n'est placée sur le produit ou à proximité. aucun objet n'est inséré à l'intérieur du produit. le produit n'est jamais soumis à des vibrations et à chocs excessifs.	Piles/accumulateurs : Risques pour l'environnement en cas d'élimination incorrecte des piles/batteries ! Les piles / batteries défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément au RÈGLEMENT 203/1542. Les piles / piles rechargeables doivent être rapportées dans les centres de collecte locaux proposés. Le symbole de la poubelle barrée sur les piles ou les batteries signifie que vous ne devez pas jeter les piles ou les batteries avec les ordures ménagères. Retirez les piles/le pack de batteries du produit avant sa mise au rebut. Ceux-ci peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérés comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.	Déclaration UE de conformité simplifiée Par la présente, OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, ALLEMAGNE, déclare que le produit SOURIS SANS FIL, HG06607A & HG06607E est conforme aux directives 2014/53/EU, 2011/65/EU et au RÈGLEMENT 2023/1542. Vous trouverez le texte intégral de la déclaration européenne de conformité sur le site : www.owim.com Garantie Article 1217-16 du Code de la consommation Lorsque l'acheteur demande ou vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept	Article L217-5 du Code de la consommation Le bien est conforme au contrat : 	Article L217-12 du Code de la consommation L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. Article 1641 du Code civil Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. Article 1648 1er alinéa du Code civil L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit. Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériel ou de fabrication, vous des droits légaux de	FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH
---	---	---	--	---	---	---	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition. Service après-vente Service après-vente France Tél.: 0800 919 270 E-Mail: owim@lidl.fr Service après-vente Belgique Tél.: 0800 12089 E-Mail: owim@lidl.be Service après-vente Suisse Tél.: 0800 56 44 33 E-Mail: owim@lidl.ch	Gebruikte waarschuwingen en symbolen De volgende symbolen en waarschuwingen worden gebruikt in de gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op het product: GEVAAR Dit symbool met het signaalwoord "GEVAAR" geeft een gevaar aan met een hoog risiconiveau dat, als dit niet wordt vermeden, ernstig letsel of de dood kan veroorzaken. WAARSCHUWING! Dit symbool met het signaalwoord "WAARSCHUWING" geeft een gevaar aan met een gemiddeld risiconiveau dat, als dit niet wordt vermeden, ernstig letsel of de dood zal veroorzaken. LET OPI Dit symbool met het signaalwoord "LET OPI" geeft een gevaar met een laag risiconiveau aan dat, als hier geen aandacht aan wordt besteed, enig of matig letsel ten gevolge kan hebben.	LET OPI Dit symbool met het signaalwoord "LET OPI" wijst op mogelijke schade aan eigendommen. OPMERKING: Dit symbool met het signaalwoord "OPMERKING" biedt aanvullende nuttige informatie. Gelijkstroom / spanning Waarschuwing voor optische straling Dit actieteken geeft aan dat geschikte beschermende handschoenen gedragen moeten worden! Volg de aanwijzingen om te voorkomen dat handen worden geraakt door voorwerpen of deze raken of in contact komen met thermische of chemische materialen!	WAARSCHUWING! EXPLOSIEGEVAAR! Een waarschuwing met dit symbool en de woorden "WAARSCHUWING! EXPLOSIEGEVAAR" geeft de mogelijkheid van een ontplofing aan. Het niet opvolgen van deze waarschuwing kan ernstig of fataal letsel en mogelijk schade aan eigendommen veroorzaken. Volg de aanwijzingen onder deze waarschuwing om ernstig letsel te voorkomen, gevaar voor het leven of schade aan eigendommen, De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product. Veiligheidsinstructies Instructies	De UKCA-markering duidt op conformiteit met relevante GB-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product. (Het logo van de UKCA-markering is uitsluitend geldig in Groot-Brittannië.) DRAADLOZE MUIS Bij dit document gaat het om een verkorte versie van de volledige gebruiksaanwijzing. Door het scannen van de QR-code komt u direct op de Lidl-Service-pagina (www.lidl-service.com) en kunt u daar het invoeren van het artikelnummer (IAN) 525241_2504 de volledige gebruiksaanwijzing bekijken en downloaden. De beknopte handleiding maakt deel uit van het product. Maak u voor het gebruik van het product vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Bewaar de beknopte handleiding		Verklaring met betrekking tot handelsmerken USB® is een gedeponeerd handelsmerk van USB Implementers Forum, Inc. Windows® is een gedeponeerd handelsmerk van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen. Inhoud verpakking 1 Optische draadloze muis 1 USB-dongle 2 AA batterijen [LR6] 1 Beknopte handleiding	Veiligheidsopmerkingen Maak uzelf voordat u het product gebruikt, bekend met alle veiligheidsinformatie en instructies voor het gebruik. Als u dit product aan anderen geeft, geef dan ook alle documenten mee! ⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN RISICO VOOR ONGELUKKEN VOOR KINDEREN! GEVAAR! VERSTIKINGSGEVAAR! Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Het verpakkingsmateriaal vormt een verstikkingsrisico. Kinderen onderscheiden deze gevaren. Het verpakkingsmateriaal is geen speelgoed. Dit product moet gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met beperkte fysieke of geestelijke capaciteiten of zonder ervaring en/of kennis, zolang ze onder toezicht staan of instructie krijgen in het veilige gebruik van het product en de bijbehorende risico's begrijpen. Laat	FR/BE/CH	NL/BE
---	--	---	---	--	---------------------------	---	---	---	-------

● OSSERVARE GUANTI PROTETTIVI!

Le batterie che presentano perdite o danni possono causare ustioni a contatto con la pelle. Indossare, quindi, guanti protettivi adatti.

1 Inserire le batterie dovendo essere sempre sostituite contemporaneamente.

2 Inserire le batterie osservando le polarità (+) e (-) sulla batteria e sul prodotto.

3 Non cercare mai di ricaricare le batterie e non gettarle mai nel fuoco.

4 Pulire i contatti sulla batteria e nel vano batteria prima di inserirle.

5 Rimuovere immediatamente le batterie scariche dal prodotto.

6 Utilizzare solo il tipo di batteria specificato.

7 Rimuovere la batteria se il prodotto non deve essere usato per un lungo periodo di tempo.

8 L'uso non corretto potrebbe causare esplosioni e pericolo di morte.

⚠ ATTENZIONE RISCHIO DI DANNI MATERIALI

Controllare il prodotto prima di ogni utilizzo. Interrimere l'uso se vengono rilevati danni al prodotto!

1 Variazioni improvvise di temperatura potrebbero causare condensa all'interno del prodotto, in tal caso, consentire al prodotto di asciugarsi per un po' di tempo prima di riutilizzarlo per evitare cortocircuiti.

2 Non utilizzare il prodotto vicino a fonti di calore, ad es. radiatori o altri dispositivi che emettono calore!

3 Non gettare il prodotto nel fuoco e non esporlo a temperature elevate.

4 Non aprire il prodotto! Non dispone di parti interne che richiedono manutenzione.

⚠ ATTENZIONE! Assicurarsi che:

- nessuna fonte di calore diretto (ad esempio, riscaldamento) possa influenzare il prodotto.
- venga evitato qualsiasi contatto con spruzzi o gocce d'acqua e liquidi corrosivi e il prodotto non venga utilizzato in

prossimità dell'acqua. In particolare, il prodotto non deve mai essere immerso nel liquido; non collocare vasi pieni di liquidi, ad esempio vasi o bevande, sopra o accanto al prodotto.

1 Il prodotto non venga utilizzato nelle immediate vicinanze di campi magnetici (ad esempio, elettrodomestici).

2 nessuna fiamma libera (ad esempio, candele accese) sia collocata sopra o accanto al prodotto.

3 nessun oggetto sia inserito nel prodotto.

4 il prodotto non sia mai sottoposto a urti e vibrazioni eccessivi.

5 Non guardare direttamente il fascio di luce. Inoltre, non guardare il fascio di luce con dispositivi ottici.

ⓘ NOTA:
L'utente deve effettuare pause regolari durante l'uso del prodotto. In caso di dolore alle mani, alle braccia o alla zona del collo e della spalla, il lavoro deve essere interrotto e devono essere eseguiti alcuni esercizi di stretching.

● Descrizione delle parti

- Tasto destro del mouse
- Tasto DPI
- Tasto Indietro
- Tasto Avanti
- Tasto sinistro del mouse
- Tasto rotella di scorrimento e tasto centrale del mouse
- Copertchio vano batteria
- Guida rapida
- Dongle USB
- 2 x Batterie AA (LR6)

● Dati tecnici

Tensione di alimentazione:	2 x Batterie AA 1,5 V (LR6)
Durata:	Da 3 a 6 mesi (batteria alcalina)
Sistemi operativi:	Windows® 8 o superiore
Risoluzione:	1000 / 1500 / 2000 dpi
Gamma wireless:	5 m
Banda di radiofrequenze:	2405 MHz – 2480 MHz
Max. potenza trasmessa:	0,63 mW
Versione USB:	2.0
Hardware:	1 porta USB libera disponibile
Temperatura di esercizio:	Da 5 a 35 °C
Temperatura di conservazione:	Da 0 a 45 °C
Umidità di conservazione:	Da 10 a 70 % di umidità relativa
Dimensioni (L x P x A):	circa 102 x 67 x 41 mm
Peso netto:	circa 65 g

● Dati tecnici

Le specifiche e il design possono essere modificati senza preavviso.

● Prima dell'uso

ⓘ NOTA:
Prima dell'uso, verificare che il contenuto della confezione sia completo e non danneggiato!

Tutte le parti devono essere disallineate e il materiale di imballaggio deve essere rimosso completamente.

Se si notano danni o parti mancanti, contattare il rivenditore di questo prodotto.

● Impostazione del mouse – inserimento/sostituzione della batteria

- Rimuovere il copertchio del vano batteria **1**.
- Inserire 2 batterie AA (LR6) nel **2** vano batteria.
- Assicurarsi che le polarità siano corrette (+/-).
- Reinserire il copertchio del vano batteria **3** e premere finché non scatta in posizione.

● Funzionamento

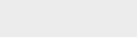
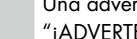
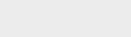
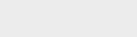
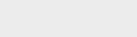
- Collegamento del USB **1**:**
Inserire il dongle USB **1** in una porta USB libera del computer.
- Accendere il computer.
- I driver necessari vengono installati automaticamente.

● Funzionamento

- Tasto destro del mouse:**
Fornisce funzioni tradizionali di clic del mouse.
- Tasto DPI:** [1000 / 1500 / 2000] – Fare clic sul tasto una volta, per cambiare l'impostazione DPI al successivo valore DPI. L'impostazione DPI predefinita è 1500 dpi. Scegliere l'impostazione adeguata.
- Tasto Indietro**
Fare clic sul pulsante per muoversi indietro.
- Tasto Avanti**
Fare clic sul pulsante per muoversi in avanti.

● Funzionamento

- Tasto destro del mouse:**
Fornisce funzioni tradizionali di clic del mouse.
- Tasto DPI:** [1000 / 1500 / 2000] – Fare clic sul tasto una volta, per cambiare l'impostazione DPI al successivo valore DPI. L'impostazione DPI predefinita è 1500 dpi. Scegliere l'impostazione adeguata.
- Tasto Indietro**
Fare clic sul pulsante per muoversi indietro.
- Tasto Avanti**
Fare clic sul pulsante per muoversi in avanti.

IT/CH/MT	IT/CH/MT	IT/CH/MT	IT/CH/MT	IT/CH/MT	IT/CH/MT
 ¡ADVERTENCIA! ¡RIESGO DE EXPLOSIÓN! Una advertencia con este símbolo y las palabras "¡ADVERTENCIA! ¡RIESGO DE EXPLOSIÓN!" indica que existe una amenaza potencial de explosión. Si no tiene en cuenta esta advertencia, se pueden producir lesiones personales graves o fatídicas y el equipo puede sufrir daños. (Siga las instrucciones que figuren en esta advertencia para evitar lesiones graves, peligros para la vida o daños materiales!)  La marca CE indica la conformidad con las directivas de la UE aplicables a este producto.  Indicaciones de seguridad Instrucciones de uso ES	 El marcado UKCA indica la conformidad con las directivas de Reino Unido aplicables a este producto. (El logotipo del marcado UKCA solo es válido dentro de Gran Bretaña.) RATÓN INALÁMBRICO Guía rápida Este documento se trata de una copia impresa acortada del manual de instrucciones completo. Escaneando el código QR accede directamente a la página del Servicio Lidl (www.lidl-service.com) donde, introduciendo el número de artículo [IAN] 525241_2504, puede consultar y descargar el manual de instrucciones completo. La guía de inicio rápido es parte integrante de este producto. Antes de usar el producto, familiarícese con todos los indicadores de manejo y seguridad. Conserve bien la guía de inicio rápido y ES	entregue todos los documentos en caso de transferir el producto a terceros. ● Uso previsto - USB® es una marca comercial registrada de USB Implementers Forum, Inc. - Windows® es una marca registrada de Microsoft Corporation en Estados Unidos y otros países. - La marca comercial TRONIC y el nombre de marca TRONIC son marcas de propiedad intelectual de Logitech. - Cualquier otro nombre y producto son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios. ● Contenido del paquete 1 Ratón óptico inalámbrico 1 Llave USB 2 AA Pilas (LR6) 1 Guía rápida ES	 Notas de seguridad Antes de utilizar el producto, familiarícese con todas las instrucciones de seguridad y de uso. Cuando transpase este producto o a otras personas, incluya también todos los documentos! ⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y RIESGO DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS! ● ¡PELIGRO! Riesgo de asfixia! Nunca deje a los niños sin supervisión con el material de embalaje. El material de embalaje supone un riesgo de asfixia. Los niños suelen subestimar los peligros. El material de embalaje no es un juguete. ■ Este producto lo pueden utilizar niños de 8 años de edad y mayores, así como las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y/o conocimiento, siempre que estén supervisados o hayan recibido entrenamiento sobre el uso seguro del producto y comprendan los riesgos asociados. No permita que los niños jueguen con el producto. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión. El producto no es un juguete. ⚠ ¡PELIGRO! Algunos de las piezas proporcionadas pueden tragarse. Si una pieza se traga, acuda a un médico inmediatamente. ● ¡ADVERTENCIA! Interferencias de radio ■ Apague el producto en aviones, hospitales, salas de servicio (por ejemplo, sala de calderas, sala de suministro eléctrico) o cerca de sistemas electrónicos médicos. Las señales inalámbricas transmitidas podrían afectar a la funcionalidad de la electrónica sensible. ■ Mantenga el producto alejado de una distancia mínima de 20 cm de marcapasos o desfibriladores cardioversores implantados, ya que la radiación electromagnética puede afectar negativamente a la funcionalidad de los marcapasos. ES	■ Las ondas de radio transmitidas podrían causar interferencia en los audífonos. ■ No coloque el producto cerca de gases inflamables o áreas potencialmente explosivas (por ejemplo, tiendas de pintura) con los componentes inalámbricos activados, ya que las ondas de radio emitidas pueden causar explosiones e incendios. ■ El intervalo de las ondas de radio varía según las condiciones medioambientales. En el caso de una transmisión de datos inalámbrica, no se puede impedir que terceros partes no autorizada reciban datos. ● Instrucciones de seguridad para baterías ● ¡PELIGRO DE MUERTE! Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. Si se tragan por accidente, acuda a un médico inmediatamente. ■ La ingestión puede provocar quemaduras, perforaciones de tejidos blandos y la muerte. Las quemaduras graves pueden aparecer pasadas 2 horas tras la ingestión. ES	⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡RIESGO DE EXPLOSIÓN!  Nunca recargue pilas no recargables. No cortocircuite las pilas ni las abra. Si no sigue esta recomendación, se puede producir sobrecalentamiento, un incendio o un estallido. Nunca abra las pilas al fuego o al agua. No aplique cargas mecánicas sobre las pilas. ● Utilizar cuantes protectores! ■ Si las pilas presentan fugas o daños, se pueden producir quemaduras al entrar en contacto con la piel. Utilice guantes de protección adecuados en todo momento en tales casos. ■ Ambos pilas se deben cambiar siempre al mismo tiempo. ■ Inserte las pilas conforme a las marcas de polaridad (+) y (-) que se encuentran en las mismas y en el producto. ■ Nunca intente recargar las pilas y, bajo ningún concepto, las abra al fuego. ■ Limpie los contactos de las pilas o del compartimento de las mismas antes de insertarlas. ■ Retire las pilas gastadas del producto inmediatamente. ■ Utilice únicamente el tipo de pila especificado. ■ Extraiga las pilas si no va a utilizar el producto durante un periodo prolongado de tiempo. ■ No hay fuentes de calor directas (por ejemplo, calefacción) que puedan afectar al producto. ES

[illegible]

- **Avisos de marcas comerciais**
- USB® é uma marca comercial registrada da USB Implementers Forum, Inc.
 - Windows® é uma marca comercial registrada da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e noutros países.
 - A marca comercial e nome comercial TRONIC é propriedade dos respetivos proprietários.
 - Quaisquer outros nomes e produtos são marcas comerciais ou marcas comerciais registradas dos respetivos proprietários.
- **Conteúdo da embalagem**
- 1 Rato ótico sem fios
1 Adaptador USB
2 AA Pilhas (LR6)
1 Guia rápido



Notas de segurança

Antes de utilizar o produto, familiarize-se com todas as instruções de segurança e de utilização! Quando passar este produto para terceiros, inclua também todos os documentos!

⚠ **AVISO! PERIGO DE VIDA E RISCO DE ACIDENTES PARA LATENTES E CRIANÇAS!**

⚠ **PERIGO! RISCO DE ASFIXIA!** Nunca deixe crianças sem supervisão junto dos materiais de embalagem. Os materiais de embalagem apresentam risco de asfixia. As crianças subestimam frequentemente os perigos. Os materiais de embalagem não são brinquedos.

- Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos, assim como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e/ou conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou instruídas sobre a utilização segura do

- produto e compreendam os riscos associados. Não permita que as crianças brinquem com o produto. As crianças não devem realizar operações de limpeza e manutenção sem supervisão. O produto não é um brinquedo.
- ⚠ **PERIGO! Algumas peças fornecidas poderão ser engolidas. Se uma peça for engolida, procure imediatamente ajuda médica.**
- ⚠ **AVISO! Interferências radioelétricas**
- Desligue o produto em aviões, hospitais, casas de máquinas (por exemplo, sala de caldeiras, sala de abastecimento elétrico), ou próximo de equipamentos médicos eletrónicos. Os sinais sem fios transmitidos podem afetar a funcionalidade de componentes eletrónicos sensíveis.
 - Mantenha o produto a pelo menos 20 cm de pacemakers ou cardioversores desfibriladores implantáveis, pois a radiação eletromagnética pode afetar a funcionalidade de pacemakers.
- As ondas de rádio transmitidas podem causar interferência em aparelhos auditivos.
 - Não coloque o produto próximo de gases inflamáveis ou áreas potencialmente explosivas (ex.: lojas de comércio de tintas) com os componentes sem fios ativados, pois as ondas de rádio emitidas podem causar explosões e incêndio.
 - O alcance das ondas de rádio varia de acordo com as condições ambientais. Não pode ser excluída a possibilidade de terceiros não autorizados receberem os dados transmitidos sem fios.
- **Instruções de segurança para baterias**
- ⚠ **PERIGO DE MORTE! Mantenha as pilhas fora do alcance de crianças. Em caso de ingestão acidental procure imediatamente ajuda médica.**
- A ingestão pode causar queimaduras, perfuração de tecidos moles e morte. Podem ocorrer queimaduras graves no prazo de 2 horas após a ingestão.



AVISO! PERIGO DE EXPLOÇÃO!

Nunca recarregue pilhas não recarregáveis. Não provoque o curto-circuito das pilhas nem as abra. Poderá originar sobreaquecimento, incêndio ou explosão. Nunca atire pilhas para o fogo ou água. Não exera cargas mecânicas nas pilhas.

Risco de derrame de líquido das pilhas

Evite condições ambientais e temperaturas extremas, que podem afetar as pilhas, por exemplo, radiadores/luz solar direta. Em caso de derrame de líquido das pilhas, remova-as imediatamente do produto para evitar danos.

Evite o contacto da pele, olhos e membranas mucosas com os químicos derramados. Em caso de contacto com ácido das pilhas, lave abundantemente a área afetada com água e procure ajuda médica.

UTILIZE LUVAS DE PROTEÇÃO!

- Pilhas ou danificadas ou com líquido derramado podem causar queimaduras em contacto com a pele. Se tal acontecer, utilize luvas de proteção adequadas.
- Ambas as pilhas devem ser substituídas em simultâneo.
- Insira as pilhas de acordo com os símbolos de polaridade (+) e (-) existentes na pilha e no produto.
- Nunca tente recarregar as pilhas e em nenhuma circunstância as atire para o fogo.
- Limpe os contactos das pilhas e do compartimento das mesmas antes de as inserir!
- Remova imediatamente as pilhas gastas do produto.
- Utilize apenas o tipo de pilha especificado!
- Remova as pilhas do produto se não pretende utilizá-lo durante um período prolongado.
- A utilização inadequada pode provocar explosões e risco de vida.

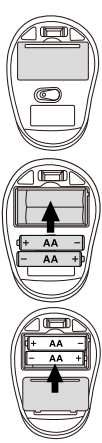
- ⚠ **CUIDADO! RISCO DE DANOS MATERIAIS**
- Verifique o produto antes de cada utilização! Interrompa a utilização se detetar quaisquer danos no produto!
 - Alterações súbitas de temperatura podem originar condensação no interior do produto. Nesse caso, permita que o produto aclimatize-se durante algum tempo antes de o utilizar novamente para evitar curtos-circuitos!
 - Não utilize o produto próximo de fontes de calor, por exemplo, radiadores ou outros dispositivos que emitam calor!
 - Não atire este produto para o fogo e não o exponha a altas temperaturas.
 - Nunca abra o produto! O produto não possui componentes internos que necessitem de manutenção.
- ⚠ **CUIDADO!** Certifique-se de que
- O produto não é afetado por fontes de calor direto (por exemplo, aquecedores).
 - É evitado qualquer contacto com gotas e derrames de água e líquidos corrosivos e que o produto não é utilizado próximo

- A OWIM GmbH & Co. KG não é responsável por interferências em rádios ou televisores devido a modificações não autorizadas do produto.
 - O utilizador do produto é totalmente responsável por corrigir interferências causadas por tais modificações do produto, assim como pela substituição dos mesmos produtos.
 - Será necessário reparar o produto se o mesmo estiver danificado, por exemplo, se a carcaça estiver danificada, se tiver ocorrido infiltração de líquidos ou objetos no produto ou se o produto tiver sido exposto a chuva ou humidade.
 - Será também necessária reparação se o produto não funcionar corretamente ou tiver sofrido uma queda. Se o produto emitir fumo, ou quaisquer ruídos ou odores anormais, retire as pilhas do produto. Nesses casos, o produto não deve ser utilizado antes de ser inspecionado por um técnico de assistência autorizado. O produto deve ser reparado apenas técnicos qualificados. Não abra a carcaça do produto.
- ⚠ **NOTA:**
- O utilizador deverá fazer pausas regulares durante a utilização do produto e, caso sinta dores nas mãos, nos braços ou nos ombros e pescoço, deverá interromper a utilização e realizar exercícios de alongamento.
- **Descrição dos componentes**
- 1 Botão direito do rato
 - 2 Botão PPP
 - 3 Botão de Retrocesso
 - 4 Botão de Avanço
 - 5 Botão esquerdo do rato
 - 6 Roda de deslocamento e botão do meio do rato
 - 7 Tampa do compartimento das pilhas
 - 8 Guia rápido
 - 9 Adaptador USB
 - 10 2 pilhas AA (LR6)

● Dados técnicos	
Voltage supply:	2 x 1.5 V, AA batteries (LR6)
Operation time:	3 to 6 months (Alkaline battery)
Operating Systems:	Windows® 8 or above
Resolution:	1000 / 1500 / 2000 dpi
Wireless range:	5 m
Radio frequency band:	2405 MHz – 2480 MHz
Max. transmitted power:	0,63 mW
USB version:	2.0
Hardware:	1 free USB port available
Operating temperature:	5 to 35 °C
Storage temperature:	0 to 45 °C
Storage humidity:	10 to 70 % RH
Dimension (L x W x H):	approx. 102 x 67 x 41 mm
Net weight:	approx. 65 g

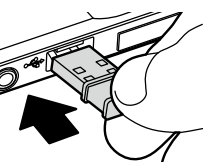
- As especificações e o design poderão ser alterados sem aviso prévio.
- **Antes de utilizar**
- ⓘ **NOTA:**
- Antes de utilizar, certifique-se de que o conteúdo da embalagem está completo e que não existem danos!
 - Todas as peças devem ser retirados das embalagem e os materiais de embalagem devem ser completamente removidos.
 - Se detetar quaisquer danos ou peças em falta, contacte o revendedor onde o produto foi adquirido.

- **Configurar o rato – inserir/ substituir as pilhas**
- Remova a tampa do compartimento das pilhas [7].
 - Insira 2 pilhas AA (LR6) [10] no compartimento das pilhas.
 - Certifique-se de que as polaridades estão corretas (+/-).
 - Volte a colocar a tampa do compartimento das pilhas [7] e pressione-a até encaixar totalmente.

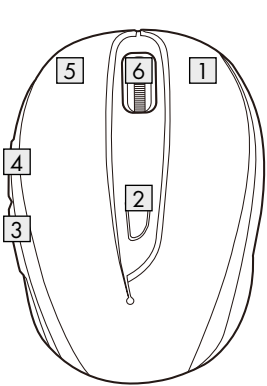


● **Operação**

- **Ligar o adaptador USB [9] :**
 - Ligue o adaptador USB [9] a uma porta USB livre no seu computador.
 - Ligue o computador.
 - Os controladores necessários serão automaticamente instalados.



- 1 **Botão direito do rato:**
Disponibiliza as funções de clique tradicional no botão do rato.
- 2 **Botão PPP:** (1000 / 1500 / 2000 - Clique no botão uma vez e mude a definição de PPP para o valor de PPP seguinte). O valor de PPP predefinido é 1500 ppp. Escolha uma definição confortável para si.
- 3 **Botão de Retrocesso**
Clique no botão uma vez para retroceder.
- 4 **Botão de Avanço**
Clique no botão uma vez para avançar.



- 5 **Botão esquerdo do rato:**
Disponibiliza as funções de clique tradicional no botão do rato, tais como, duplo clique ou arrastar.
 - 6 **Roda de deslocamento e botão do meio do rato:**
Rode para cima ou para baixo para se deslocar em páginas ou documentos.
- **Instalação do software**
- ⓘ **NOTA:**
- O software não é compatível com MAC OS.
 - Também pode descarregar o software de instalação do Lidl em www.lidl-service.com. Neste website de serviço do Lidl, tem de inserir o número do produto IAN 525241_2504 para procurar o software a ser descarregado. Para orientações de instalação, consulte o manual completo online.

- **Eliminação**
- Embalagem:**
- A embalagem é feita com materiais não poluentes que podem ser eliminados nos contentores de reciclagem locais.
-  Esteja atento à especificação dos materiais da embalagem para a separação de lixo. Estes são identificados com abreviações (a) e números (b) com o seguinte significado: 1-7: Plásticos / 20-22: Papel e papelão / 80-98: Materiais compostos.
- Produto:**
-  As possibilidades de reciclagem dos artigos utilizados poderão ser averiguadas no seu Município ou Câmara Municipal.

 O símbolo ao lado de um contendor de lixo riscado indica que este aparelho está abrangido pela diretiva 2012/19/UE. Esta diretiva diz que este aparelho não deve ser eliminado no lixo doméstico normal mas sim em eco centros, pontos de coleta ou empresas de eliminação especializadas para eliminação de lixo eletrónico.

Esta eliminação é gratuita.

Proteja o meio ambiente e elimine corretamente.

O produto, incluindo os acessórios e materiais de embalagem, são recicláveis e estão sujeitos a uma responsabilidade alargada do fabricante. Elimine-os separadamente, seguindo as informações-tri (informações de triagem) ilustradas, para um

- melhor tratamento dos resíduos. O logotipo Triman somente vale para a França.
- Pilhas/acumuladores:**
-  **Dano ambiental devido a eliminação incorreta das pilhas/dos acumuladores!**
- As pilhas/ baterias defeituosas ou usadas devem ser eliminadas em conformidade com o REGULAMENTO 2023/1542. Devolver as pilhas/pilhas recarregáveis aos serviços de recolha locais. O símbolo do caixote do lixo riscado com uma cruz nas pilhas ou baterias significa que não deve deitar as pilhas e baterias no lixo doméstico. Retire as pilhas/baterias recarregáveis do produto antes de o deitar fora. Estas podem conter metais pesados tóxicos e estão sujeitos a tratamento de resíduos perigosos. Os símbolos químicos dos metais pesados são os seguintes Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo.
- **Declaração UE de conformidade simplificada**
- A OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, DEUTSCHLAND, declara que o produto RATO SEM FIOS, HG06607A & HG06607E está em conformidade com as Directivas 2014/53/UE, 2011/65/UE e o REGULAMENTO 2023/1542.
- O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço Internet: www.owim.com
- CE**
- **Garantia**
- O produto foi fabricado de acordo com diretrizes de qualidade rigorosas e cuidadosamente testado antes da entrega. Em caso de defeitos materiais ou de fabrico, tem direitos legais contra o

vendedor do produto. Os seus direitos legais não são limitados de forma alguma pela nossa garantia abaixo apresentada.

A garantia para este produto é de 3 anos a partir da data de compra. O período de garantia começa na data da compra. Guarde o recibo de compra original num local seguro, pois este documento é exigido como prova de compra.

Quaisquer danos ou defeitos já presentes no momento da compra devem ser comunicados imediatamente após a desembalagem do produto.

No caso de o produto apresentar um defeito de material ou de fabrico dentro de 3 anos a partir da data de compra, repará-lo-emos ou substituí-lo-emos gratuitamente, à nossa critério. O período de garantia não pode ser prolongado por uma reclamação de garantia concedida. Isto também se aplica às peças substituídas e reparadas.

Esta garantia é nula se o produto tiver sido danificado ou utilizado ou mantido de forma inadequada.

A garantia cobre defeitos de material e de fabrico. Esta garantia não cobre peças do produto sujeitas a desgaste normal e, portanto, consideradas peças consumíveis (por ex., baterias, baterias recarregáveis, mangueiras, cartuchos de tinta), nem cobre danos em peças frágeis, por ex., interruptores ou peças feitas em vidro.

Com a troca do aparelho, de acordo com DL 67/2003, o tempo de garantia se inicia novamente.

● **Procedimento no caso de ativação da garantia**

De forma a garantir um rápido processamento do seu pedido, solicitamos as seguintes indicações:

Para qualquer questão, guarde o talão de compra e o número de artigo (IAN 525241_2504) como comprovativo da mesma.

Podes ver o número do artigo na placa de identificação, gravura, na folha título do manual (em baixo esquerda) ou no adesivo na lado de baixo ou de trás.

Caso erros de função ou outras falhas ocorram, entre em contato primeiramente com o seguinte departamento de serviço por telefone ou e-mail.

Um produto identificado como falho, pode ser enviado gratuitamente para o endereço de serviço anexando o comprovativo de compra (nota) e a indicação da falha e quando ela ocorreu.

● **Assistência Técnica**

 **Serviço Portugal**
Tel.: 800849000
E-Mail: owim@lidl.pt

UK
CA

